

Spectra

Quick Start Guide
Kurzanleitung
Guide de démarrage
Guía de inicio rápido
Guida introduttiva
Guia de Inicio Rápido
クイックスタートガイド
快速入门指南
快速入門指南
빠른 시작 가이드



Part No. S6-601 Rev. A

1 Package Contents



- EN** 1. Spectra device 2. Apertures 3. USB-C cable 4. Carrying case 5. Calibration Box 6. Flat surface shoe 7. Handle (optional) 8. Power adapter (optional) 9. NetProfiler Tile Set (optional)
- DE** 1. Spectra-Gerät 2. Blenden 3. USB-C-Kabel 4. Tragetasche 5. Kalibrierbox 6. Standfuß 7. Griff (optional) 8. Netzteil (optional) 9. NetProfiler Kacheln (optional)
- FR** 1. Spectra 2. Ouvertures 3. Câble USB-C 4. Sacoche de transport 5. Boîtier d'étalonnage 6. Semelle pour surfaces planes 7. Poignée (en option) 8. Adaptateur secteur (en option) 9. Jeu de tuiles NetProfiler (en option)
- ES** 1. Dispositivo Spectra 2. Aperturas 3. Cable USB-C 4. Estuche de transporte 5. Caja de calibración 6. Zapata plana 7. Mango (opcional) 8. Adaptador de corriente (opcional) 9. Juego de cerámicas NetProfiler (opcional)
- IT** 1. Dispositivo Spectra 2. Aperture 3. Cavo USB-C 4. Custodia per trasporto 5. Scatola di calibrazione 6. Suola per superfici piane 7. Impugnatura (opzionale) 8. Adattatore CA (opzionale) 9. Insieme di ceramiche NetProfiler (opzionale)
- PT** 1. Dispositivo Spectra 2. Aberturas 3. Cabo USB-C 4. Estojo de transporte 5. Caixa de Calibração 6. Sapata para superfície plana 7. Alça (opcional) 8. Adaptador de energia (opcional) 9. Conjunto de Cerâmicas NetProfiler (opcional)
- JA** 1. Spectra 装置 2. アパーチャー 3. USB-C ケーブル 4. 保存ケース 5. キャリブレーションボックス 6. 平面シュー 7. ハンドル (オプション) 8. AC アダプター (オプション) 9. NetProfiler のタイルセット (オプション)
- CN** 1. Spectra 设备 2. 孔径 3. USB-C 缆线 4. 手提箱 5. 校准盒 6. 平面支撑底座 7. 手柄 (选配) 8. 电源适配器 (选配) 9. NetProfiler 瓷板套装 (选配)
- CT** 1. Spectra 裝置 2. 光圈 3. USB-C 纜線 4. 攜帶包 5. 校正盒 6. 平面底座 7. 把手 (選配) 8. 電源轉換器 (選配) 9. NetProfiler 色板組 (選配)
- KO** 1. Spectra 장비 2. 측정구 3. USB-C 케이블 4. 휴대용 케이스 5. 교정 박스 6. 평면 슈 7. 손잡이(옵션) 8. 전원 어댑터(옵션) 9. NetProfiler 타일 세트(옵션)

2 Run Spectra Setup Wizard

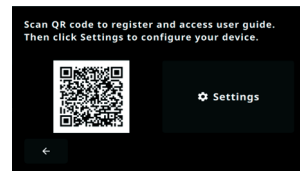
- EN** Turn on Spectra by pressing the Power button (see Step 3 for location) and follow the setup wizard. You may need to charge the Spectra if it does not turn on. See Charging Spectra on the next page.
- DE** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Spectra einzuschalten (unter Schritt 3 finden Sie die Position des Schalters), und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Falls sich das Gerät nicht einschalten lässt, müssen Sie es eventuell zuerst aufladen. Siehe auch „Spectra laden“ auf der nächsten Seite.
- FR** Mettez l'instrument Spectra en marche. Pour cela, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (voir l'étape 3 pour connaître son emplacement) et suivez les instructions de l'Assistant Configuration. Vous devrez peut-être charger votre instrument Spectra s'il ne se met pas en marche. Consultez la section Chargement de l'instrument Spectra page suivante.
- ES** Encienda el dispositivo Spectra presionando el botón de encendido (consulte el Paso 3 para la ubicación) y siga el asistente de configuración. Es posible que deba cargar el dispositivo Spectra si no se enciende. Consulte 'Cargar Spectra' en la página siguiente.
- IT** Accendi il dispositivo Spectra premendo il pulsante di accensione (vedi il passaggio 3 per l'ubicazione) e segui la procedura guidata di configurazione. Potrebbe essere necessario caricare il dispositivo Spectra se non si accende. Vedi la sezione Carica di Spectra sulla pagina successiva.
- PT** Ligue o Spectra pressionando o botão Liga/Desliga (consulte o Passo 3 para localização) e siga o assistente de configuração. Poderá ser necessário carregar o Spectra se ele não ligar. Consulte o item 'Carregando o Spectra' na próxima página.
- JA** 電源ボタンを押して Spectra の電源を入れ (ボタンの位置については手順 3 を参照)、設定ウィザードに従ってください。Spectra の電源が入らない場合は、充電が必要な可能性があります。次のページの「Spectra の充電」を参照してください。
- CN** 按下电源按钮 (位置见步骤 3), 启动 Spectra 设备, 并按照设置向导操作。如果 Spectra 设备无法启动, 请先充电。请参阅下一页“为 Spectra 设备充电”部分。
- CT** 按下電源按鈕開啟 Spectra 的電源 (按鈕位置請參閱步驟 3)・然後遵照設定精靈上的指示進行・如果電源未開啟・可能需要將 Spectra 充電・請參閱下一頁的「將 Spectra 充電」。
- KO** 전원 버튼(위치는 3단계 참조)을 눌러 Spectra를 켜고 설정 마법사를 따릅니다. Spectra가 켜지지 않으면 충전이 필요할 수 있습니다. 다음 페이지의 Spectra 충전을 참조하세요.

3 Spectra Overview



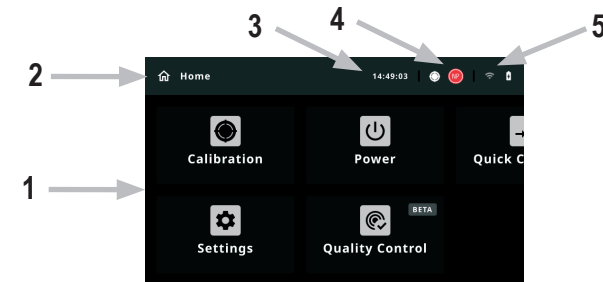
- EN** 1. Touch Display 2. Screen Protector 3. Removable Shoe 4. Power and Measure button 5. Lanyard Connection 6. USB-C Input 7. Kensington Lock Port 8. Aperture Plate 9. Accessory Connector 10. Calibration Box
- DE** 1. Touchscreen 2. Displayschutzfolie 3. Abnehmbarer Schuh 4. Taste für Ein/Aus und Messung 5. Befestigung Handschlaufe 6. USB-C-Anschluss 7. Kensington-Schloss 8. Blendenplatte 9. Zubehörsanschluss 10. Kalibrierbox
- FR** 1. Écran tactile 2. Protecteur d'écran 3. Semelle amovible 4. Bouton Marche/Arrêt et Mesure 5. Point d'attache du cordon 6. Entrée USB-C 7. Port antivol Kensington 8. Plaque d'ouverture 9. Connecteur d'accessoires 10. Boîtier d'étalonnage
- ES** 1. Pantalla táctil 2. Protector de pantalla 3. Zapata extraíble 4. Botón de encendido y medición 5. Conexión para cordón 6. Entrada USB-C 7. Puerto de bloqueo Kensington 8. Placa de apertura 9. Conector de accesorios 10. Caja de calibración
- IT** 1. Display tattile 2. Pellicola protettiva per lo schermo 3. Suola rimovibile 4. Pulsante di accensione e misurazione 5. Connettore per cordino 6. Input USB-C 7. Porta di blocco Kensington 8. Piastra di apertura 9. Connettore per accessori 10. Scatola di calibrazione
- PT** 1. Tela Táctil 2. Protetor de Tela 3. Sapata Removível 4. Botão Liga/Desliga e de Medição 5. Conexão para Cordão 6. Entrada USB-C 7. Porta para Trava Kensington 8. Placa de Abertura 9. Conector para Acessórios 10. Caixa de Calibração
- JA** 1. タッチディスプレイ 2. スクリーンカバー 3. 取り外し可能なシュー 4. 電源・測定ボタン 5. ストラップ接続部 6. USB-C 入力 7. ケンジントン製ロック 8. アパーチャープレート 9. アクセサリーコネクタ 10. キャリブレーションボックス
- CN** 1. 触摸屏 2. 屏幕保护膜 3. 可拆卸底座 4. 电源及测量按钮 5. 挂绳连接处 6. USB-C 输入接口 7. Kensington 锁孔 8. 孔径板 9. 配件连接器 10. 校准盒
- CT** 1. 觸控顯示幕 2. 螢幕保護貼 3. 拆卸式底座 4. 電源和測量按鈕 5. 掛繩連接 6. USB-C 輸入孔 7. Kensington 安全鎖孔 8. 光圈板 9. 配件接頭 10. 校正盒
- KO** 1. 터치 디스플레이 2. 화면 보호기 3. 탈착식 슈 4. 전원 및 측정 버튼 5. 랜야드 연결부 6. USB-C 입력부 7. 켄싱턴 락 포트 8. 측정구 플레이트 9. 액세서리 커넥터 10. 교정 박스

4 Important Information



- EN** Scan the QR code or visit my.xrite.com, and click **Register New Device** to register your Spectra, if you have not done so using the Setup Wizard. After registration, the website provides links to firmware download, user guide, etc.
- DE** Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie my.xrite.com, und klicken Sie auf **Neues Gerät registrieren**, um Ihr Spectra zu registrieren, falls Sie dies nicht während der Einrichtung gemacht haben. Nach der Registrierung sehen Sie auf der Webseite Links zum Download von Firmware, Benutzerhandbuch etc.
- FR** Scannez le code QR ou accédez à my.xrite.com, puis cliquez sur **Inscrire un nouveau périphérique** pour inscrire votre instrument Spectra si vous ne l'avez pas déjà fait via l'Assistant Configuration. Une fois votre instrument inscrit, le site web vous propose des liens pour télécharger le firmware, ouvrir le guide de l'utilisateur, etc.
- ES** Escanee el código QR o visite my.xrite.com y haga clic en **Registrar nuevo dispositivo** para registrar su Spectra, si todavía no lo ha hecho mediante el asistente de configuración. Tras el registro, el sitio web proporciona enlaces para descargar el firmware, la guía del usuario etc..
- IT** Scansiona il codice QR o visita my.xrite.com e fai clic su **Registra nuovo dispositivo** per registrare il tuo Spectra, se non l'hai già fatto tramite la procedura guidata di configurazione. Dopo la registrazione, il sito web fornisce i collegamenti per il download del firmware, della guida utente ecc..
- PT** Escaneie o código QR ou acesse my.xrite.com e clique em **Registrar Novo Dispositivo** para registrar seu Spectra, caso ainda não o tenha feito usando o Assistente de Configuração. Após o registro, a página fornece localizadores para baixar o 'firmware', o guia do usuário etc..
- JA** 設定ウィザードを使用して Spectra の登録を行っていない場合は、QR コードをスキャンするか my.xrite.com にアクセスし、[装置を新規登録]をクリックして Spectra を登録してください。登録後、当該 Web サイトからファームウェアや取扱説明書のダウンロードをご利用いただけます。
- CN** 扫描二维码或访问 my.xrite.com, 再单击“注册新设备”, 注册您的 Spectra 设备 (如未通过设置向导注册)。完成注册之后, 网站将提供固件下载、用户指南等链接。
- CT** 如果您尚未透過設定精靈註冊您的 Spectra・請掃描二維碼或造訪 my.xrite.com・然後按一下註冊新裝置進行註冊。註冊後・網站提供韌體下載、使用指南等連結。
- KO** QR 코드를 스캔하거나 my.xrite.com을 방문하여 새 장비 등록을 클릭하여 Spectra를 등록합니다 (설정 마법사를 사용하여 Spectra를 등록하지 않은 경우). 등록하고 나면 웹사이트에서 펌웨어 다운로드, 사용 설명서 등의 링크를 제공합니다.

5 Spectra Home Screen



- EN** 1. Spectra Apps 2. Home Button 3. Time 4. Calibration and NetProfiler Status 5. Wi-Fi and Battery Status
- DE** 1. Spectra-Apps 2. Home-Taste 3. Uhrzeit 4. Kalibrier-/NetProfiler-Status 5. Wi-Fi-/Akkustatus
- FR** 1. Applications Spectra 2. Bouton Accueil 3. Heure 4. État de l'étalonnage et de NetProfiler 5. État du Wi-Fi et de la batterie.
- ES** 1. Aplicaciones Spectra 2. Botón Inicio 3. Hora 4. Estado de la calibración y de NetProfiler 5. Estado de la conexión Wi-Fi y de la batería
- IT** 1. Applicazioni Spectra 2. Pulsante Inizio 3. Ora 4. Stato di calibrazione e NetProfiler 5. Stato Wi-Fi e batteria.
- PT** 1. Aplicativos do Spectra 2. Botão Início 3. Hora 4. Status da calibração e do NetProfiler 5. Status da conexão Wi-Fi e da Bateria
- JA** 1. Spectra アプリケーション 2. ホームボタン 3. 時間 4. キャリブレーションおよび NetProfiler のステータス表示 5. Wi-Fi およびバッテリーのステータス表示
- CN** 1. Spectra 应用 2. 主页按钮 3. 时间显示 4. 校准和 NetProfiler 状态 5. Wi-Fi 和电池状态
- CT** 1. Spectra 應用程式 2. 主按鈕 3. 時間 4. 校正和 NetProfiler 狀態 5. Wi-Fi 和電池狀態
- KO** 1. Spectra 앱 2. 홈 버튼 3. 시간 4. 교정 및 NetProfiler 상태 5. Wi-Fi 및 배터리 상태

